

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

نظاراً

نَدْرَةُ الْمُصْفِينَ

لَعْنَهُنْدُوستانَ كَمُسْلِمَ لَكَ كَمُنْدُونِي اُورُبِرُونِي، سِيَاسِي اُورُغِيرِسِيَا سِيَاسِيَّاتَ كَمُتْخَاتَ

جِرْعَلْمُ الشَّانَ دُورِيَّاتِلَابَ سَيْنَرِهِنَّ بِهِنَّ اُسَنَ نَهْرِهِنَّ هَرِصِفِمَ وَبِصِيرِتَ كَوِيَّهِ سِيَجِنَّهِ پِرِجِبُودَ كَوِيَّهِ بِهِنَّ

کَأَگْرَاسِيَّ دَقْتِ مُسْلِمَانُونَ نَتَّ اپَنِيَّ اِنْفَرَادِيَّتَ کَوَ اَرْقَمِيَّ جِيَشِتَ کَوَ بِرَزَارِهِنَّ رِكَاهَا تَسِيلَ اِنْفَلَابَ کَيَّ

لَكَ بُوسِ مُوبِيِّنَ آنَ کَےِ وَجَوَدِ کُوئِشِ خَاشَاكَ کَیِ طَرِیحِ بَهَالِجِيَّانِگِيَّ اُورَ آنَ کَےِ کَارِنَامَنَ لَاقِشَ

وَرِیحِ جَهَانَ سَےِ حَرْفَ مَکَرِ کَیِ مَانِدِ مَثَ جَائِیگَا۔

مُسْلِمَانُونَ کَيِ قَوِيمَتَ آنَ کَےِ نَهِبَ سَےِ دَابِسَتَهُ جِسْ قَدْرَهُنِيَّ بِنَدَشِينَ اِضْمَالَ

پَذِيرَهُنِيَّ جَائِنِگِيَّ آنَ کَيِ قَوِيمَتَ مِنْ بَھِيَّهُنِيَّهُنِيَّ پِيدَاهُنِيَّهُنِيَّ مُسْلِمَانَ جِيَشِتَ اِيكَ قَومَ کَےِ

قرَآنِيَّ اِصطَلاحَ کَيِ مَطَابِقَ جِيَشِتَ "اَمَّةٌ وَاحِدَةٌ" کَےِ اُبَسِيَّ دَقْتِ تَكَّ اَوَامِعَالَمَ کَےِ سَامِنَهُ رِثَاسَ

ہُوكِتَهُ پَسِ جَبَ تَكَّ کَآنَ کَےِ دَلوِنَ مِنْ اِيمَانَ وَعَقِيدَتَ کَاجَوشَ اُورَ آنَ کَےِ اِعْمَالَ وَاغْفَالَ

مِنْ خَلُوصِ دِلَيِّتَ کَيِ گَرمِيَّ مَوْجُودَهُ۔ بَھِيَّ نَهِبَيِّ اِحْرَامَ وَجَوْشَ آنَ کَيِ قَوِيمَتَ کَيِ اَصْلَ رَوْحَ

رُوْدَانَ هُےِ۔ اَسَ کِنْهَالَ يَلْبِيَّهُ تَوْدِيَا کَيِ تَامَ سِلْمَ حُكْمَتِينَ مِلَّ کَرِبَھِيَّ اِيكَ جَسَدَبَےِ رَوْحَ اَوْ لَيْكَ

صَوْتَ بَےِ مَعْنَى سَےِ زِيَادَهُ نَهِيَّ

آج دیا میں معاشی و اقتصادی مشکلات کے باعث نئی نئی تحریکیں برپوئے کار آ رہی ہیں
مغربی علوم و فنون کی بے بینہ اشاعت نے نوجوانوں کے دلوں میں شکوک و شبہات کے خطرناک
جرائم پیدا کر دیے ہیں اور فرنگی تہذیب و تمدن کی بیٹی دو اتنے نے انکھوں میں خیرگی اور دماغوں
میں زندگی و خدا نام ترسی کا جو خمار پیدا کر دیا ہے، غور کیجیے تو ان سب کی زد بال واسطہ یا بلا واسطہ
مسلمانوں کی اُس سختگی ایمان و تقدیم پر پڑ رہی ہے جس کے بغیر ان کی قویت کا قصر رہتے کے ٹیکے کو
زیادہ وقت اور پائیدار نہیں ہو سکتا۔

چھار سو سے بھی زیادہ حسرت انگریزہ امر ہے کہ ایک طرفت شب تا ریک ہے، ہمند میں
صد بار کنار طوفانی موجود ہے اُنھوں ہیں، نشان راہ سر اس فتوحہ ہے، اگر داپ بلا انہماں تہراں
کے ساتھ دعوتِ خوف و ہراس شے رہا ہے، آسمان پر تیرہ دنار گلٹھاؤں کا ہجوم ہے اور باد و خاک
کے تیز و سند جھونکوں نے سامل عصووں کو بست دو کر دیا ہے۔ صرف برق جہاں سوہنہ ہو جو کبھی کبھی پرہڑہ سجا
کے منہ نکال کر رہا ہے این بھر کی بکی پر ایک قلعہ لگا جاتی ہے لیکن دوسرا طرف کشتی کا عاقبت ناشاید
نا خدا ہے جو نہ سفر کی مشکلات کا اندازہ رکھتے ہے نہ راستہ کے خطرات سے آگاہ ہے، اور نہ اُس نے آئندہ میں
نے والی دسواریوں کا کوئی صحیح جائزہ لیا ہے۔ اُس نے اپنا مستول اور بادیاں بھی نہیں بدلا۔ اور اُس
نے سریج حادث کا مقابلہ کرنے کے لیے کشتی کے پرانے تھوٹوں کو بھی مضمبوط بنانے کی کوشش نہیں
لی۔ لیوڑ اس کے باوجود فایت بے فکری کے ساتھ راوی نا شناس انسانوں کے ایک عظیم قائلہ کو اپنی
کشتی پر پہنچتے اور بھرنا پیدا کنار کو جبور کرنے کی دعوت دے رہا ہے۔ پھر جادہ پیاہیاں بھر کے اسکی دو ایں
کم کر دہ رہا ہے میں بعض روشن خیال لوگ ہیں جو ناخلے کے اس تغافل کو دیکھ کر ملامی کے فرائض خود انجام
دیتے ہیں۔ اس میں شبہ نہیں کہ انسیں سفر کی مشکلات کا ایک بڑی حد تک اندازہ ہے۔ انہوں نے
راستہ کے خطرات کا تھوڑا بہت جائزہ بھی لیا ہے۔ اور انہیں اس کی بھی نظر ہے کہ کشتی کے پرانے ادبی

اور متول کو تبدیل کر کے سنتے بادبان اور متول فراہم کرنے چاہیں لیکن مشکل یہ ہے کہ انہیں بھیرو روم کے بیٹھنا تجھر ہو تو ہو، بھیرہ عرب کے بھرمان قلمی سے یہ بیگانہ معنی ہیں۔ انہیں اس کا کوئی علم ہی نہیں کہ پانی کہاں کتنا گھر ہے اور سلامت موجوں کے بھرنے اور بلند ہونے کا وقت کیا ہے اور اُس کے لیے کہنے کا تایپر کو عمل میں لانا چاہیے۔ انہوں نے کشتی کے ساز و سامان کو درست کرنے کے لیے شاہ مغرب کی جس دکان سے سودا کرنا چاہا ہے وہ طوفان حادث کی بلا انگلیزیوں میں زیادتی کا موجب تو ہو سکتا ہے، ان کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔

ان کے بعد چند انساپندا اور پُرچوش لوگ ہیں جنہوں نے کشتی کے پرانے تھتوں کو بدلتا ہے
جگہ نئے تھتوں کا نظام کیا ہے اور اُس میں اس تدرجت طرزیوں سے کام لیا ہے کہ سفینہ کی وضع قطع
اوہ بہیت صورت بالکل ہی ثئی اور نرالی ہو گئی ہے، اور کوئی نہیں کہ سکتا کہ یہ دین کی وہی قدم کشتی
ہو جس نے سینکڑوں طوفانیوں کا حادث کا کامیاب مقابلہ کیا اور کروڑوں گم کر دکانِ راہ کو خفات کے
ساحل مقصود تک پہنچا کر شادکام و فائز المرام بنایا۔

اس ہنگامہ اُمید دیم میں غریب مسافروں کا عجوب حال ہے کچھ تو ایسے ہیں جنہوں نے ناخدا
کے اس قیامت خیز تقابل کو دیکھ کر اس کشتی پر سوار ہونے کا ارادہ ہی فتح کر دیا اور اپنے لیے کارخانہ فرنگ
کے بنے ہوئے نوجہازوں کا انتخاب کر لیا ہے۔ کچھ ہیں جو خدا کا نام لے کر اس کشتی پر سوار تو ہو گئیں
لیکن ان کے دل کشاکش یا سو اُمید کی آمادگاہ بنی ہوئے ہیں۔ چند اصحاب ایسی ہیں جنہوں نے اپنے
سر رشته اُمید کو دوسرا ناجائز کار لاحوں کے ہاتھوں میں دی دیا ہے لیکن آج کے پہنچ کر وہ بھی گرداب
بلائیں چکر لگا کر ہوئیں، اور اپنی اس عجلت پسندی پر انتہائی نادم و شرسادیں، کچھ ہیں جو غرق ہو گئے
ہیں اور جونکی رہے ہیں وہ امویح حادث کے تھیڑوں میں گھر جانے کے باعث ساحل مقصود تک پہنچیں

کی آمید ختم کر پکے ہیں۔

اپکے طرف پڑائی کشتی کا حال یہ ہے اور دوسری جانب "دیان فرنگ" نے بڑے طبقے کے ساتھ ایک عجیب غریب جہاز تیاری ہے جس کا کیپشن ہنایت ہبپت و چالاک اور بد رجیلیت نہیں، وہ شیار ہے، اس کے پاس آلات بھی نہیں ہیں جن کے ذریعہ پانی کی گہرائی علوم کی جا سکتی ہے جہاز کی مقدار حرکت اور اسکی مسافت کی پیمائش بھی ہو سکتی ہے۔ سند رکنا ہی عین ہوا اور رات لکھنی ہی تیرہ دن تا ہو چکے جگہ لائٹ ہاوس بنتے ہوئے ہیں، رائلیس لگے ہوئے ہیں، ستارہ، شناسی اور سمت سلومن کرنے کے آلات موجود ہیں، جہاز پر پالش بھی پست دلفریب اور لاڈنریز ہے اور وزن کے عبارتے بھی وہ اس قدر بھاری بھر کر ہے کہ سند کی پر شور موجود ہے اس سے مکالمہ کے فاہر جاتی ہیں، پس ان حالات میں کبیا پڑائی کشتی کے ناخداوں اور پاسبانوں کا فرض نہیں ہے کہ وہ اُنھیں ہر ہنس سے مکن کو شتر کے ذریعہ اس متلاع قدم و گرا نایبی کے تحفظ و بقا کا انتظام کریں

"الکا یہ املُخ منِ لشَّنْجَ" ہیں جو کچھ کہنا تھا اسے غصہ اس تعارہ و تشبیہ کی زبان ہیں ادا کر دیا گیا ہے اپ کی چشم فراست و فظاظت اگر ان کی یات کے باریک فقاب ہیں واضح حقائق کے روشن چہروں کو دیکھنی ہے تو دیکھیے اور سوچیے کہ ہم کس جہاز کے مسافر ہیں، کس راہ پر چل رہے ہیں، کن کن دشواریوں سے مقابلہ کرنے کا خطرہ ہے، اور بنایم خدا جو ہماری طاحی کے فرائض انجام دے رہے ہیں، وہ کس حد تک اس بھرپور آشوب میں کامیاب ثابت ہو سکتے ہیں۔

(۷)

للن حالات کا صیغح احساس ہی ندوہ ملصنفین دہلی کو جس کا خصوصی محلہ شہر یا اس وقت آپ کے ہاتھوں میں ہے، حالم وجود میں لانے کا باعث ہے۔ اس ادارہ کے اغراض مختصہ

پڑھنے سے آپ کو معلوم ہو گا کہ ہم سے پیش نظر اس وقت چاراہم کام ہیں :-

(۱) قرآن مجید کی انگریزی اور اردو تفسیر ایسے انداز میں لکھنی کہ قرآن کا صحیح مفہوم اور اس کی تعلیمات حقائق انسان لوگوں کے ذہن نشریں پہنچیں جو واقعی طور پر راہ حق کے متلاشی ہیں لیکن غریب علوم و فنون کی سحر کاریاں اُنمیں اس طرف متوجہ نہیں ہونے دیں۔

(۲) فقہ اسلامی کی ترتیب و تد وین اس طرح کرنی کہ مدن جدید نے جوانسانی زندگی کی بعض معنی گوشوں کو بے حجاب کر کے نئے نئے سائل پیدا کر دیے ہیں اُن کے لیے قرآن و سنت اور اجماع اُمت و قیاس کی روشنی میں اسلامی نقطہ نظر کی صاف و صریح و صاحست توشیخ ہو جائے۔ اسی دفعہ کے ماتحت تحریکات جدیدہ اور اسلام پر کتابیں شائع کرنا بھی ادارہ کے اہم مقاصید ہیں ہوئے۔ (۳) غیر مسلم اہل قلم اسلامی تاریخ اور رُسُس کی روایات کے متعلق جو پرسوچ کی آٹیں کروہ پروپاگنڈہ کرتے رہتے ہیں اُن کی موثر اور سنجیدہ ترویدیکرنی۔

(۴) مسلمان پتوں اور بچیوں کے لیے ایسا مکمل نصاب تعلیم تیار کرنا جو اسلامی تعلیمات کے مطابق اُن کی صحیح دماغی نشوونما کا کفیل ہو اور ساتھ ہی امور معاشی میں اُن کی کامیابی کا ضامن۔

ان ہیں سے اول کے ذکر کام تو ایک دو برس کے نہیں بلکہ سالہ ماسال کے ہیں جن کا سلسلہ اب شروع ہو کر اُس کے افتمام تک جاری رہیگا۔ بقیہ نمبر ۳ و ۴ کے ماتحت کتابیں تیار ہو رہی ہیں اور خدا کے فضل درکم پر بھروسہ کر کے کہ سکتے ہیں کہ ایک سال کے اندر اندر ہم آپ کو کم سے کم چار کتابیں دے سکیں گے۔ اس وقت جو کتابیں تیار ہیں اور جن کی کتابت شروع ہونے والی ہے، اور جو علمی جاری ہیں اور غصہ پر پایہ تکمیل کو پہنچ جائیں گی اُن کے نام یہ ہیں :-

(۱) تعلیمات اسلام اور سینجی اقوام۔ ازمولانا محمد طیب مفتیم دار العلوم دیوبند۔

(۲) اسلام کا نظر پر سلطنت۔ ازمولانا حامد الانصاری غازی

۳۲) تفسیر قرآن مجید اور اصرار ایلیات۔ از مولانا محمد ادیب میسری
۳۳) الرفق فی الاسلام۔ از سعید احمد اکبر آزادی۔

ان میں سے پہلی اور جو کمی کتاب ہے تیار ہے اور بقیہ کمی جا رہی ہے۔

مولانا مفتی علیق الرحمن عثمانی ناظم ندوہ علماء صنفیین اور مولانا ابو الفتح سعید حافظ الرحمن میواری
رضق اعلیٰ ندوہ علماء صنفیین فقہ کی ترتیب و تدوین اور تفسیر کی، اہم خدمت انجام دیئے گئے ہیں یہ کام
بررسی کا ہے اس لیے برابر حارثی رہیگا اور اس اشاعت ہیں یہ دلوں بزرگ مختلف عوامات پر
گداونہ تصنیفات پیش کرنے کا کام صمنی طور پر انجام دیتے رہے گے۔

کسی ادارہ کی کام بانی کے لیے دو چیزوں شرط اولین کی میثاقیت رکھتی ہے۔ ایک ارکان ادارہ
کی اس کام کے لیے الہیت و صلاحیت اور دوسرا چیز جو عملًا اس سے بھی زیادہ ضروری ہے
وہ کہ کنوں کا خاص دللتیست ہے۔ بہماں تک پہلی چیز کا تعلق ہے ہم کہہ سکتے ہیں کہ جو شخصیں اس
ادارہ سے وابستہ ہیں وہ اگرچہ نوجوان ہیں لیکن ہندوستان کے بڑے بڑے تعلیمی یا اصلاحی اداروں
سے وابستہ ہو کر علم و مذہب کی مفید خدمات انجام دے چکے ہیں۔ اور اب اسلامی ضرورتوں کے
احساس تو یہ نسب چیزوں سے کمزہ کش کر کے ان کو ایک ہم مرکز پر جمع کر دیا ہے۔ انہوں نے
اب تک کبھی شاملاً تصنیفی کارنامہ پیش نہ کیا ہوئیں ان لوگوں کی الہیت و صلاحیت سے مسلمانوں
کا نہ ہی ضيق ایک بڑی حد تک واقع ہے۔ کارکنان ادارہ میں محمد اشٹ علوم اسلامیہ دینیہ کے مابر
بھی ہیں اور وہ بھی ہیں جو اسلامی علوم کی سذرات کے ساتھ ساتھ قلم جدید کی اعلیٰ ذکریاں بھی اپنے
پاس رکھتے ہیں۔ ان میں انگریزی کے علاوہ جرمنی زبان کے ایک ماہر بھی شرکیں کارہیں جو اسلامی
علوم و فنون پر جرمی سے اردو میں ترجمہ کرنے کی خدمت انجام دیں گے۔ پس صاحب ہمارے دوست

مشیر سید عقیل الدین شمسی ایم لے ہیں۔

رہی دوسری چیز یعنی خلوصی للہیت، تو اس کا تعلق قلب سے ہے اور سوائے خدا نے بصیرت
غیر کے کوئی نہیں کر سکتا۔ اس لیے اس وقت نہ ہم آپ کو اس کا یقین دلا سکتے ہیں اور
نہ آپ سے کہتے ہیں کہ یقین کر لیجیے، صرف درخواست اتنی ہے کہ اگر آپ ہم پر اعتماد و اعتبار کا انہما
نہیں کرتے تو لائے بعض الٹھن اُنم کے پیش نظر کم از کم یہ تو کیجیے کہ اور اپنا نے زمانہ پر قیاس کر کے
بھاری نیتوں اور ارادوں کو اپنے شوق طحن و تشنیع کا فرشاد نہ بنایے۔ اگر ہمارے عزائم میں خلوصی
نیتوں میں للہیت ہے تو آپ لاکھنہ چاہیں خواہی، آپ کو ہماری کوششوں کی داد دینی پیگی
اور ان خدمات کا اعتراف کرنا ہوگا بس ضرورت اس کی ہے کہ آپ چند نوں تک خاموش ہیں
اور نتائج کا انتظار کریں۔ وَمَا تُؤْتَيْنَا إِلَّا بِاللَّهِ وَعَلَيْنَا التَّكْلُفُ وَهُوَ بِعِزْمِ الْمُؤْمِنِ وَنَعُوذُ بِاللَّهِ عَنِ الْفَحْشَاءِ -
اس موقع پر میا ختم کو اپنے اُستاذ حضرت نا العلامہ مولانا سید محمد انور شاہ قدس اللہ سرہ کی یاد
آئی ہی جو علوم و فنون کے بحد فارہنٹ کے ساتھ اپنے پہلو میں بدرجہ غایت حساس و بیدار دل سکتے
تھے اور مغربی علوم کی خشر سامانیوں اور تہذیب و تدنی جدید کی بلا خیزیوں کا تذکرہ در ذکر الجمیں
کر کے اکثر فرمایا کرتے تھے کہ اس زمانہ میں اگر کم علم و نہ ہب کی خدمت ہندوستان میں رہ کر کنی چاہتے
ہو تو اگر دو تحریر میں کمال پیدا کرو اور انشاد کے جدید طرز میں مهارت حاصل کرو۔ حضرت اقدس نے
اپنی تصنیف و تعالیٰ کے لیے ہمیشہ عربی زبان کو اختیار فرمایا لیکن زبان کے مالات کو بدلتا ہوا دیکھ کر
اپنے خدام کو تائید کرتے تھے کہ اردو زبان میں کمال حاصل کریں، اور علم اور پرالعموم اور وطن زبان میں کتاب
قلم ہونے کا جواز امام عائد کیا جاتا ہے اُس کو حرف غلط کی طرح مٹا دالیں۔ ہم اس وقت ایک خارجہ
میں قدم رکھ رہے ہیں لیکن ہمیں قوی امید ہے کہ اولاد اے قدوس کے فضل و کرم اور شانی حضرت اُستاذ
کافی ہمان روح ہمارے لیے خضر راہ ثابت ہو گا۔ ہمارے تمام لوے، امنگیں، ارادے اور حوصلہ مل